

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)

**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)

**Band:** 22 (1930)

**Rubrik:** Protocol della fiasta della Romania, ils 22 de sett. 1929 a Mustér

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

intensivamein en num e senn della Romania. Quod sit: Prender relaziun cun ils differents umens de confidanza ella Foppa e Lumnezia. Organisar referats e defender ils interess dil romontsch punto lungatg sin vischneanca. Quella idea vegn realisada primo ella Foppa, silsuenter reconstruida en Lumnezia e lu ella Cadi..

2. Sgr. scol. Nay presenta il complet manuscret dil cudischet de canzuns: «Rosmarin». Ina declaronza personala sur dil Rosmarin cuntena compleinamein tuts presents. Squetsch tier stampa Casanova a Cuera en 2 500 exemplars de ca. 60 paginas.
  3. Sco referents tier la radunonza populara ein prevedi ils sgrs.: Rev. sgr. P. Maurus cul plaid festiv, sgr. pres. della Romania cul plaid d'avertura e sgr. Dr. Condrau cul plaid de conclusiun.
  4. L' organisaziun ha sgr. Dr. Condrau surpriu.
  5. Il requiem tegn rev. sgr. can. Brugger cul riug usitau.
- 

### **Protocol della fiesta della Romania, ils 22 de sett. 1929 a Mustér.**

La stupenta fiesta bein organisada e favorisada d'ina fina bial'aura d' atun pren sia entschatta gia alla staziun. La musica intonescha in toc de fiastas ed en retscha sgolatschan las bandieras dils mats, dell' academia rom. il «Curtin» e della Ro-

mania encunter il curtgin cumin, salidond la rim-nada dil pievel romontsch.

Sgr. cand. med. G. B. Giger arva e beneventa la radunanza entuorn la buora cumin cun plaids marcants e plein idealismus pil lungatg mumma.

Rev. P. Maurus plaida en sia amicabla moda sur dils «Retoromans, lur olma, lur casa».

Sgr. Dr. Condrau ha cungiu la radunanza populara sin curtgin cumin cun engraziar alla Romania per quei stupent cumin romontsch. Eloquents sco buc in secund caracterisescha el il cumin della Cadi, siu spért de libertad, sia stretga uniu culla claustra e siu caracter spirontamein romontsch. Quels treis referats che han purschiu ton bia a scadin participont san vegrir legi ella Gas. Rom. dils 26 de sett. 1929.

Finida la fiesta sin tiara historica, serendan las sgolatschontas bandieras, circumdadas de students en colurs e dil pievel romontsch encunter il «Hotel della Posta», per leu continuar la secunda part. In bi ed edificont maletg, co pur ed academicher porschan amicablamein il maun in l'auter, ton leu sco la sera el «Hotel della Cruna». Ei menass memia alla liunga de registrar e descriver tut ils interessants referats; quels san vegrir legi elllas numeras 39 e 40 della Gas. Rom. de 1929. Ella Posta ed ella Cruna han priu il plaid ils sequents sgrs.: cus. naz. Dr. Bossi, cus. guv. G. Huonder, prof. Dr. Tuor, Dir. E. Bezzola, scol. sec. M. Nay, Dr. G. Willi, Dr. R. Vieli, Dr. G. Condrau, mistral

V. Berther, Sur can. Brugger, Sur prof. Aug. Giger, Sur Pl. Sig. Giger e Sur Carli Fry. Differents amitgs absents han allegraü e salidau la Romania cun teleggrams, aschia la Societa retoromontscha, l' Uniun Renana e la Ladinia.

Suenter haver passentau ina fritgeivla sera romontscha en connex culla compagnia de mats, la quala ha entras musica e cant purschiu stupendas producziuns, ei la radunonza vegnida concluida officialmein allas 12.

Gliendisdis suenter il requiem ed edificont riug de rev. P. Maurus ein ils commembres seradunai el «Hotel Lucmagn» tier las usitadas tractandas.

1. Il protocol vegn prelegius e buc approbaus, contenend aunc differentas errurs. Igl actuar regent en connex cun red. de Tschespet ed Ischi vegnan incaricai de scursanir e completar.

2. *Rapport della cassa:*

Sgr. scol. Simonet dat il sequent rapport:

Bilanza: Senza inventar: deivet	2,383.13 frs
Cun inventar: activa	1,822.87 frs

3. *Revisurs de quen:*

Sin giavisch dils revisurs de quen sgr. Dr. Willi e Dr. Aug. Cahannes vegn il rapport dils quens, il qual Cahannes ha muort absenza dau en scret publicaus el cudisch de protocol sco suonda:

Ils sustrascrets attestan cheutras de haver controlau ils cudischs de cassa, de schec postal e de renda quen, concernent ils quens digl onn 1928/29. Els han saviu constatar, ch' ils quens

seigien vegni menai bein ed exact e ch' els se-sanflien en bien uorden. Els recamondan alla radunanza generala della Romania de vuler approbar ils quens digl onn 1928/29 cun admetter al sgr. cassier, scol. Simonet per sia gronda breigia e lavur in bien engraziament.

Ils suttascrets selubeschan de far las sequentias remarcas, concernent il resultat dils quens ded onn:

a) La facultad della Romania ei uonn sesminuida per 2,200.25 frs. 1927/28 demussava la bilanza ina digren de 1,680.90 frs. Quella digren ded onn ei stada caschunada entras la voluminu-sasadad digl Ischi XXI. e dil diember excessiv d'exemplars dil Tschespet VIII. Sco ina spe-ciala calculaziun dil cassier muossa: per igl Ischi eis ei calculau in deficit de ca. 1,200 frs., ferton ch'igl ei de spetgar dagl esit dil Tsches-pet VIII. ina sminuaziun della facultad de ca. 600 frs.

Senza vuler minimamein sminuir gl' entu-siasmus per nossa cara viarva stuein nus re-marcar cul Tuetschin: «Sch' ei va aunc ditg usché, sche va ei betga ditg usché pli». La medema remarca havein nus giu fatg igl onn vargau cul resultat, che la digren della facul-tad ei stada uonn varga 500 frs. dapli che onn. Nuslein supponer ch'igl ei stau in fin presentiment dil prezius e beinvegniu agid finanzial, ch' il legat Cadonau vegn a purtar,

speronza era alla Romania per il temps futur.

b) La bilanza muossa in activ della facultad de 1,822.87 frs. Denton mo cun prender risguard sin gl' inventar d' Ischis e Tschespets buca vendi d' annadas anteriuras. Senza calcular, la valeta de quels cudischs havessen nus sco resultat in passiv de facultad de 2,382.13 frs.

Ils rev.: Aug. Cahannes e Dr. G. Willi.

Suenter la prelecziun de quella brev ei surgida ina viva discussiun davart «Ischi e Tschespet». Sgr. Dr. Willi pretendia gia ordavon ina calculaziun dellas expensas dils dus organs. Tgi che vul buca setener vida quei fixum deigi purtar sez las spesas survargontas. Sgr. Dr. Tuor lauda igl idealismus de procurar per cudischs, cun la remarca che suenter gl' ideal stoppi il realismus lu era far il pass mo suenter la comba. Negin comites e negins redacturs astgien decider enzatgei davart volumen e diember de Tschespet ed Ischi, sunder sulettamein la radunonza generala. El formescha sia opiniu sco suonda:

In auter onn astgan Ischi e Tschespet buca survargar 12 bogas. Ischi buca 1200 tocs, Tschespet buca 1600 tocs, num che subvenziuns davart exteriura lubeschien de vargar quels confins.

Sin giavisch fa sgr. Dr. Condrau la calculaziun d' ina boga sin 140 frs. cun spesas de spedizioni etc., declarond ch' il redactur digl Ischi sgr. prof. Vieli ed il cassier della Romania sgr. scol. Simonet hagien rimnau cun gronda breigia e stenta

inserats pigl Ischi en valeta de 800 frs. Ina caussa per la quala nus remettein ad omisdus cun renconuschientscha in special engraziament.

Sgr. prof. Dr. Cahannes porscha las «bogas» stampadas dil Tschespet che vegn a comparer en cuort. El va buca d'accord davart il diember fixau dil Tschespet, menzionond ch' il Tschespet seigi buca mo organ della societad, mobein in cudisch per sesez cun in tetel unitaric, che duessi perquei vegnir stampaus en in tal diember, ch' el savessi duront circa 10 onns vegnir cumpraus el negozi. El spera fermamein, che subvenziuns da vart exteriura (legat Cadonau) ed era ina pli intensiva propaganda de vendita vegnien a far pusseivel de restar tiel diember contonschii.

Era nies premurau P. Maurus plaida per dar ina raschuneivla libertad als auturs ed allas redacziuns. El vul era sevolver alla Fundazion Schiller per agid. Sur Carli Fry plaida el senn de prof. Tuor.

Ina contraproposiziun ei buca vegnida fatga, ella speronza che la secunda part della proposiziun Tuor vegni ventireivlamein ad annular l' emprema.

#### 4. *Rosmarin.*

En absenza de sgr. scol. Nay dat sgr. prof. Dr. Cahannes in cuort rapport dil cudischet de canzuns Rosmarin. L' emprema «boga» ha gia giu siu success sin la fiasta. Il cudisch complet completa en circa 4 jamnas. Il cudischet ei tenor cuntegn oravon dedicaus allas compagnias de mats. En outras radunonzas vegn ins, enten ele-

ger las canzuns ch' ins vul cantar, a prender il dueivel risguard dil publicum present.

5. *Uniun della Foppa.*

Sgr. red. Demont vul in' executiva: Acziun romontscha en vitg e vallada. Radunonza dellas compagnias de mats cun referats. Sgr. red. Demont vegn incaricaus de realisar siu plan per uonn ella Foppa e lu sin la proxima radunonza generala dar in rapport.

6. Ei vegn giavischau, che sgr. Dr. Willi resti revisur de quens cun la levgera ch' ils quens vegnien tarmess ad el dal cassier 15 dis avon la radunonza generala.

7. *Commembers honoraris.*

Rev. Sur Benedetg Venzin, plev. Breil. Sgr. col. M. Cahannes, Dardin.

8. *Sco representants della L. R. vegnan elegi*

*ils sequents sgrs.:*

Sgr. red. Dr. Condrau, Mustér, sgr. prof. Dr. Cahannes, Cuera, sgr. prof. Dr. Tuor, Bern, sgr. Dr. Willi, Cuera, sgr. Dr. Caluori, Cuera, sgr. prof. Soliva, Cuera, cand. phil. G. Gadola, Mustér, sgr. scol. Maissen, Cuera, (Hof), sgr. G. Baselgia marc., Cuera, sgr. G. Caplazi empl. de banca, Cuera, ed il pres. regent della Romania.

9. Alla compagnia de mats de Mustér declara sgr. red. Condrau de dar enzatgei, essend las finanzas favoreivlas, ord il budget della fiasta. Bien engraziament per sias breigias.

10 *Elecziun dil comite activ:*

Pres. Giachen Berther, theol., Mustér/Cuera.

Vicepres. Emmanuel Huonder, stud. jur.,

Mustér/Friburg.

Actuar Fidel Cadalbert, theol., Rueun/Cuera.

*Varia.*

- a) Sin giavisch de sgr. cand. phil. G. Gadola publichescha la Romania suandonta resoluziun:

«La Romania, per raschun de simplificaziun e respect d' ina veglia isonza, recamonda a ses commembers ed agl entir pievel romontsch sursilvan de dar ed acceptar, a buca ed en secret, sco pronom de curtesia il «Vus» enstagl de «Els ed Ella».

- b) Sco liug festiv pigl onn proxim vegn fixau Breil.

- c) Silsuenter han ils activs discussionau davart l' organisaziun della veta studentesca entras ina radunanza de primavera. Igl ei vegniu concludiu de star tiel vegl e che in e scadin s' obligheschi moralmein dé prender part della radunanza generala d' atun.

Fin dellas tractandas all' 1 s. m. d.

### Rapport dell' academia «Il curtin» a Mustér.

Diesch onns ein gia spari dapi che l' enfiarla digl Ischi ei vegnida plantada sin tritgeivel terren claustral, diesch onns ein vargai dapi che nies